Утверждаю / *Approved by:*

Генеральный Директор / *General Director*

«03» декабря / December 2024 года / *year*

Акт приемки объекта в эксплуатацию
Act of Facility Acceptance into Operation

«21» ноябрь / *November* 2024 года / *year*

Заказчик / *The Client*:

АОЗТ «Карачаганак Петролиум Оперейтинг б.в.», казахстанский филиал, 090300, ЗКО. Бурлинский район, г. Аксай, Промышленная зона; БИН 981141001567; тел. 8-71133-66331, 8-7133-626262

JSCC «Karachaganak Petroleum Operating b.v.», Kazakhstan branch, 090300, WKO, Burlin district, Aksai, Industrial zone; BIN 981141001567; phone No. 8-71133-66331, 8-7133-626262

(фамилия, имя, отчество (при наличии) ИИН – для физических лиц, наименование организации- для юридических лиц, БИН, почтовый индекс, область, город, район, населенный пункт, наименование улицы, номер дома/здания (стационарного помещения) / surname, name, patronymic (if available), *IIN – for physical entities, name of organization - for legal entities, BIN, postal code, region, city, district, locality, street name, house/building number (stationary premises)*

на основании / *based on:*

Декларации о соответствии (прилагается) / *Declaration of Conformity (attached)*

« 21 » ноябрь 2024 г., Товарищество с ограниченной ответственностью «Елжас»; Куанышкали Елжас Мирболатулы; ЗКО, Республика Казахстан, п. Зачаганск, ул. Рыбкомбинат, 54; БИН 020540001762; тел. 8-71133-92965

« 21 » of November 2024 y., "Elzhas" LLP, Kuanyshkali Yelzhas Mirbolatuly, RK., WKO, v. Zachaganck, Rybkombinat md, Rybkombinat Street, 54; BIN 020540001762; phone No. 8-71133-92965

(дата декларации, наименование подрядной (генподрядной) организации, фамилия, имя, отчество (при наличии) руководителя, юридический адрес, БИН, телефон/ *date of the Declaration, name of contractor (general contractor) organization, Manager's surname, name, patronymic (if available), registered address, BIN, phone number)*

Заключения о качестве строительно-монтажных работ (прилагается) /
Conclusion on Quality of Construction and Installation works (attached)

« 21 » ноябрь 2024 г., ТОО «Газстройпроект», Джалмуханов Куат Ханатович, № KZ00VJE00080125 от 14.04.2023, № KZ56VJE00079796 от 29.03.2023, № KZ71VJE00081369 от 19.06.2023; БИН 090940016212; тел. 8-7122-31-87-25.

« 21 » of November 2024 y., "Gasstroyproject" LLP, Jalmukhanov Kuat Khanatovich, № KZ00VJE00080125 from 14.04.2023 year, № KZ56VJE00079796 from 29.03.2023 year, № KZ71VJE00081369 from 19.06.2023 year; BIN 090940016212; ph. No. 8-7122-31-87-25

(дата заключения, наименование организации, фамилия, имя, отчество (при наличии) экспертов технического надзора, № и дата получения аттестатов, БИН, телефон / *date of the Conclusion, name of organization, surname, name, patronymic (if available) of technical supervision experts, № and date of issue of their qualification certificates, BIN, phone number)*

Заключение о соответствии выполненных работ проекту (прилагается) /
Conclusion on Conformity of Completed Works with the Project (attached)
« 21 » ноябрь 2024 г., Товарищество с ограниченной ответственностью «Аксайгазпроект», Айтжанов Алмат Днекешович, Старший инженер по авторскому надзору, № KZ15VJE00077818 от 21.12.2022 года; Галиев Талгат Мырзабаевич – Ведущий инженер авторского надзора, № KZ57VJE00033218 от 12.12.2017 года; БИН 010640000994; тел. 8-71133-92801/ 92802
« 21 » of November 2024 y., "AksaiGasProject" Limited Liability Partnership, Aitzhanov Almat Dnekeshovich, - Senior Engineer to carry out author supervision activities, № KZ15VJE00077818 dated 21.12.2022 year; Galiyev Talgat Myrzabayevich - Author Supervision Lead Engineer, № KZ57VJE00033218 dated by 12.12.2017 year; BIN 010640000994; phone No. 8-71133-92801, 92802

(дата заключения, наименование организации, фамилия, имя, отчество (при наличии) экспертов авторского надзора, № и дата получения аттестатов, БИН, телефон/ *date of the conclusion, name of organization,* surname, name, patronymic (if available) *of author's supervision experts, № and date of issue of their qualification certificates, BIN, phone number)*

произведя осмотр готовности предъявленного подрядчиком (генеральным подрядчиком) к приемке в эксплуатацию объекта / *after inspection of facility readiness by Contractor (General Contractor) for facility acceptance into operation*
«Обустройство скважины 9888 (С3_13). Временная площадка для бурения, подъездная автодорога. КНГКМ ЗКО»; II (нормальный) уровень ответственности; не относящийся к технически сложным;
"Well 9888 (C3_13) Arrangement. Temporary Site for Drilling, Access Road. KOGCF, WKO"; II *(normal) level of responsibility; not related to technically complex*

(наименование объекта, вид строительства (новое, расширение, реконструкция, техническое перевооружение, модернизация, капитальный ремонт), уровень ответственности, техническая и технологическая сложность объекта / *name of a facility and type of construction (new, extension, refurbishment, technical upgrading, major repair), level of responsibility, technical and technological complexity of the facility)*

по адресу / *Address of the facility*

ЗКО, КНГКМ / *WKO, KOGCF*

область, район, населенный пункт, микрорайон, квартал, улица, номер дома (корпуса) / *Oblast, region, inhabited locality, micro-district, quarter, street, house #*

проверив комплектность исполнительной технической документации, в том числе посредством электронного модуля исполнительной технической документации
«18» ноября 2024 года,

(дата ознакомления)

подтверждает, что: / *having checked completeness of as-built technical documentation, including through the electronic module of as-built technical documentation*
"18" November, 2024 year,

(date of familiarization)

1. Строительство объекта осуществлено на основании / *Construction of the facility was based on:*
1) правоустанавливающего документа на земельный участок от / *title document for the land plot dated*
«07» марта / *March* 2023 года/ *year* № 62 Постановление Акимата Бурлинского района Западно-Казахстанской области, кадастровый номер № 08-114-047-292; / *Resolution by West Kazakhstan oblast Burlin district Akimat No.64, cadastral number № 08-114-047-292*

(документ, подтверждающий наступление юридических фактов (юридических составов), на основании которых возникают, изменяются или прекращаются права на земельный участок, в том числе договоры, решения судов, правовые акты исполнительных органов, свидетельство о праве на наследство, передаточный акт или разделительный баланс при реорганизации негосударственных юридических лиц, владеющихземельнымучасткомнаправесобственностиливыкупившихправовременноговозмездногоземлепользования (аренды)./
a document confirming occurrence of legal facts (set of facts), on the basis of which land rights arise, change or terminated, including contracts, court decisions, legal acts of executive bodies, certificate of inheritance, transfer act or separation balance during reorganization of non-state legal entities owning land plot on the right of ownership or redeemed the right of temporary reimbursable land use (lease))

либо решения о реконструкции (перепланировке, переоборудовании) помещений (отдельных частей) существующих зданий от «___»_____20___года №_____ / *or a decision on reconstruction (re-planning, re-equipment) of rooms (individual parts) of existing buildings as of "__"_____20__year*

(наименование органа, вынесшего решение/*name of the decision –making authority)*

2) талона о приеме уведомления о начале строительно-монтажных работ / *certificate confirming receipt of notification on commencement or cessation of activities or certain actions*
выданного ГУ «Управление государственного архитектурно-строительного контроля Западно-Казахстанской области» №KZ61REA00390972 от «21» мая 2024 года /
The construction has been performed in accordance with certificate confirming receipt of notice on commencement or cessation of activity or certain actions, issued by State Institution "WKO State Architectural and Construction Supervision Administration" dated by 21st of May 2024 #KZ61REA00390972

(наименование органа, принявшего уведомление, дата и № принятия талона /*name of the notification accepting authority, date and No of receipt of the certificate)*

3) проекта (проектно-сметной документации) / *project (design and cost estimate documentation)*
ТОО «Аксайгазпроект» / *"Aksaigasproject" LLP, No. AP/D/19/0267-185*

(наименование проектной организации, номер проекта /*name of design organization, project #)*

утвержденного(й) / *approved by*
КПО б.в., Приказ № 27 от 21.05.2024 года; № KPO-10-ENG-WKP-00531-ER
KPO b.v., Order No. 27 dated by 21.05.2024 year; № KPO-10-ENG-WKP-00531-ER

(наименование организации, утвердившей (переутвердившей) проект и дата утверждения /
name of organisation approved (re-approved) the design and date of approval)

2. Строительно-монтажные работы осуществлены в сроки / *Construction and installation works have been conducted within the period:*

Начало работ/ *start of the works*_____ май / *May* 2024 года/ *year;*

окончание работ / *completion of the works* ноябрь / *November 2024* года/ *year;*

при продолжительности строительства, месяц / *duration of construction period, month:*

по норме или по проекту организации строительства, месяц / *based on regulations or construction organization (method statement) project, month:*_____*6.0*_____

фактически, месяц / *actual period, month:*_____*6.0*_____

3. Объект (комплекс) имеет следующие основные технико-экономические показатели (мощность, производительность, производственная площадь, протяженность, вместимость, объем, пропускная способность, провозная способность, число рабочих мест и тому подобное, заполняется по всем объектам (кроме жилых домов) в единицах измерения соответственно целевой продукции или основным видам услуг) /
The facility (complex) has the following main technical and economic indices: (capacity, productivity, production process area, length, occupational capacity, transit capacity, number of working places, etc.). To be recorded for all facilities (except for residential houses), units of measurement corresponding intended products or main types of services:

Мощность, производительность и так далее / *Capacity, productivity, etc.*	Единица измерения / *Unit of measurement*	По проекту / *According to the project*		Фактически / *Actual*	
		общая (с учетом ранее принятых) / *total (including previously accepted)*	в том числе пускового комплекса или очереди / *including a start-up complex*	общая (с учетом ранее принятых) / *total (including the previously accepted ones)*	в том числе пускового комплекса или очереди / *including a start-up complex*
Площадь территории / *Territory area*	га *ha*	2.77		2.77	
Площадь мощения / *Pavement area*	$м^2/m^2$	26707,50		26707,50	
Площадь застройки / *Built-up area*	$м^2/m^2$	1 026,00		1 026,00	
Площадь подъездных дорог к временным горизонтальным факелам / *Access roads area to temporary horizontal flares*	$м^2/m^2$	1092,0		1092,0	
Временные горизонтальные факелы / *Temporary horizontal flares*	шт./ *ea.*	4		4	
Строительная длина (протяженность) подъездной дороги / *Access road's construction length (distance)*	м/ *m*	80.18		80.18	
Категория дороги / *Road category*	-	IV-к		IV-к	
Количество полос движения/ *Number of traffic lanes*	шт/ *ea*	2		2	
Ширина земляного полотна / *Roadbed width*	м/ *m*	10		10	
Ширина дорожной одежды / *Road pavement width*	м/ *m*	7,0		7,0	
Ширина обочин / *Curb width*	м/ *m*	1,5		1,5	
Тип дорожной одежды / *Road pavement type*	-	переходный/ *transient*		переходный / *transie*	

Вид покрытия / *Pavement surface type*	-	щебеночно-гравийно-песчанная смесь / *crashed stone-gravel-sand mixture*		щебеночно-гравийно-песчанная смесь / *crashed stone-gravel-sand mixture*	
Продолжительность строительства *Construction period*	мес/ *month*	6,0		6,0	

Выпуск продукции (оказания услуг), предусмотренной проектом в объеме, соответствующем нормам освоения проектных мощностей в начальный период / *Delivery of production (provision of services) provided by the project in the scope according to regulations specifying indices of new projects at early period of operations*

факт начала выпуска продукции с указанием объема/ *the fact of beginning of product release with indication of the volume)*

Жилой дом имеет следующие показатели / *A residential house has the following indices:*

Показатели / *Indices*	Единица измерения / *Unit of measurement*	По проекту / *According to the project*	Фактически / *Actually*
Общая площадь / *Total area*	метр в квадрате / (далее - м^2) / *square meter / (thereinafter - m^2)*		
Число этажей / *Number of storeys*	Этаж / *storey*		
Общий строительный объем / *Total construction volume*	метр в кубе (далее - м^3) / *cubic meter (thereinafter – m^3)*		
В том числе подземной части / *Including the underground part*	м^3/ *m^3*		
Площадь встроенных, встроенно-пристроенных и пристроенных Помещений / *Area of built-in, extended and added rooms*	м^2 / *m^2*		

Показатели / *Indices*	По проекту / *According to the the project*			Фактически / *Actually*		
	число квартир / *number of flats*	площадь квартир, м^2 /*area of the flats, m^2*		число квартир / *number of flats*	площадь квартир, м^2 / *area of the flats, m^2*	
		Общая / *total*	Жилая / *living*		Общая / *total*	Жилая / *living*
Всего квартир, в том числе: однокомнатных двухкомнатных трехкомнатных четырехкомнатных и более / *Total flats, including: one-room flats, two-room flats three-room flats, four-room flats, etc.*						

4. Технологические и архитектурно-строительные решения по объекту характеризуются следующими данными:

Архитектурно-строительные решения
Архитектурно-строительные решения
Площадка буровой установки состоит из следующих элементов:
- Устьевая шахта;
- Замощенная ж/б плитами площадка;
- Геомембрана;
- Железобетонный фундамент под буровую установку;
- Монолитный железобетонный участок;
- Дренажные колодцы;
- Подъездные дороги к горизонтальным факелам;
- Горизонтальные факелы.

Устьевая шахта
Назначение шахты - для спуска бурильных колонн. Железобетонная устьевая шахта выполнена из сульфатостойкого бетона марки С25/30 в виде колодца с внешним размером 5560мм х 4500мм, толщиной стенок и днища по 300мм. В днище колодца предусмотрен вертикальный стальной футляр, для работ, связанных с бурением скважины. Также предусмотрен приямок в днище колодца размером 400мм х 400мм и глубиной 400мм.

Замощенная ж/б плитами площадка
Прямоугольные сборные железобетонные плиты с размерами в плане 1480мм х 2980мм и толщиной 220мм уложены по всей поверхности площадки. Плиты уложены на слой песка. Зазор 20мм, между плитами заполнен песком.
По периметру между площадками 4 и 5 предусмотрено защитное мероприятие, выполненное из сборных железобетонных плит, с обеспечением разных поверхностных отметок. Перепад высотных отметок плит 12см.

Геомембрана
Геомембрана толщиной 1.5мм, проложена с уклоном в сторону дренажных колодцев под уплотненным слоем песка и сборными железобетонными плитами. Защита геомембраной предусмотрена под площадку оборудования.
По периметру геомембрана выведена на поверхность грунта и защемлена сборными железобетонными плитами.

Фундамент под буровую установку
Два фундамента под буровую установку расположены по краям устьевой шахты.
Это две монолитные железобетонные плиты с размерами в плане 5050мм х 25000мм и толщиной 600мм. Бетон для фундамента класса прочности С25/30.

Дренажный колодец
Проектом предусматриваются 4 сборных металлических дренажных колодцев, выполненные круглыми в плане с внешним диаметром 1040мм, глубиной 1500мм и расположенные по углам в пределах мощенной площадки. Толщина стенок колодца 10мм, толщина днища - 10мм. Приемный люк имеет отверстия 50х100мм.
Территория проектируемой скважины запроектирована таким образом, что дождевая и талая вода, смешанная с загрязняющими веществами, неизбежными в процессе бурения, с площадки самотеком по ж/б плитам будет направляться по уклону в дренажные колодцы, которые расположены по углам площадки.

Горизонтальный факел
Амбары для горизонтальных факелов выполнены в количестве 4 шт.
Основной целью использования Горизонтального факела является сведение к минимуму выбросов загрязняющих веществ в атмосферу и улучшение безопасности на месторождении (где добываемый газ содержит приблизительно 4% сероводорода) во время подготовки скважины для определенных операций (ввод скважины в эксплуатацию, временная остановка и капремонта устья скважины).

Подъездная дорога к горизонтальным факелам.
Покрытие подъездных дорог к временным горизонтальным факелам уложены сборными железобетонными плитами с размерами в плане 1480мм х 2980мм и толщиной 220мм. Плиты уложены на слой песка 100мм. Площадь мощения дорог 1092 м2.

Подъездная дорога
Начальная точка подъездной автодороги принята от примыкания к существующей дороге. Конечная точка трассы примыкает к временной площадке скважины 9888 (С3_13).
Кратчайшее расстояние от ПК0+80.18 проектируемой подъездной дороги к площадке для бурения скважины 9888 (С3_13) до уреза воды балки Калминовки составляет 120.0 м.
Протяженность подъездной дороги составляет 80.18 м.

Конструкция дорожной одежды из песчано–гравийно–щебеночного покрытия состоит из следующих слоев:
- Верхний слой покрытия – песчано–гравийно–щебеночная смесь, толщиной 0,2 м.
- Основание – насыпной грунт, с коэффициентом уплотнения 0.95

Дорожные знаки.
На проектируемой подъездной дороге предусмотрена установка знаков приоритета, информационно-указательных и предупреждающих знаков, в количестве:
- предупреждающие 1 знак
- приоритета 3 знака
- информационно-указательные 2 знака

4. The following data characterises process and architectural-construction solutions of the facility:

Architectural and Civil solutions
The Drilling Rig Pad includes the following:
- Wellhead cellar;
- Concrete wellhead cellar;
- Geomembrane;
- Foundations under rig;
- In-situ reinforced concrete area;
- Drainage Pits;
- Access roads to horizontal flares;
- Horizontal flares;

Wellhead cellar
The wellhead cellar is used for drill-string running. Concrete wellhead cellar made of sulphate resistant concrete C25/30 grade as well with external size 5560mm x 4500mm, wall thickness and the bottom 300mm. The pit floor contains a vertical steel casing for the works the drilling of the well. Also, a pit in the pocket of the well, the size of 400mm x 400mm and depth of 400mm.

Precast RC slab

Rectangular precast concrete slabs with dimension 1480mm x 2980mm in plan and with 220mm thick lay down over site. Slabs laid on sand layer. Gap 20mm, between slabs filled with sand.
Along the perimeter between the areas 4 & 5 set of reinforced concrete slabs are provided for protection.
The elevation difference of the slabs is 12cm.

Geomembrane

Geomembrane thickness 1.5mm laid sloping towards drainage wells under the packed bed of sand and precast concrete slabs. Geomembrane protection or plastic wrap provided under site for equipment.
Along the perimeter of a geomembrane displayed on the surface of the ground and clamped r/concrete slabs.

Foundation under drilling rig

Two foundations for the drilling rig are located at the edges of the wellhead cellar.
These are cast-u RC slabs with the dimension of 5050mm x 25000mm and thickness of 600mm.
The concrete under foundation of C25/30 grade.

Drain pit

Project includes prefabricated 4 metal drain pits made circular in plan with an outer diameter of 1040mm, 1500mm and depth at the corners within the paved area. 10mm wall thickness of the well, the thickness of the bottom -10mm. Receiving hatch has holes 50x100mm.
The grounds of the projected wells are designed so that rain and melt water, mixed with contaminants that are inevitable in the process of drilling, from the site by r/c slabs will be sent to the slope in the drainage pits, which are located at the site corners.
Drainage pit content and wellhead will bilge pump in tank trucks for transport to treatment facilities.

Horizontal flare

The number of horizontal flare pits are 4 pcs.
The main purpose of using the Horizontal Flare is to minimize air pollutant emissions into the atmosphere and improve safety in the field (where the produced gas contains approximately 4% of hydrogen sulfide) during well preparation operations (bringing the well into production, temporary shutdown and wellhead work over).

Access roads to horizontal flares

Access roads pavement to the temporary horizontal flare is laid with precast r/concrete slabs plan dimensions 1480mm x 2980mm and 220mm thick. Slabs are laid on the sand layer 100mm thk. Area of paving road is 1092 m2.

Access road

The starting point of the access road is taken from the junction with the existing road.
The end point of the route is adjacent to the designed temporary well site 9888 (C3_13).
The shortest distance from the designed access road ST0+80.18 to the well site for grilling the well 9888(C3_13) to the water edge of Kalminovka gully is 120.0 m.
The length of access road is 80.18 meters.

The structure of the road surface of the sand–gravel–crushed stone coating consists of the following layers:
- Top layer – sand-gravel-crushed stone mix thickness 0.2 m.
- Bedding layer – field soil compacted to coefficient 0.95

Road signs

There are five groups of the road signs to be installed on considered access road:
- Warning signs – 1 pcs.

- Priority signs – 3 pcs.
- Information signs – 2 pcs.

краткие технические характеристики по особенностям его размещения, по основным материалам и конструкциям, инженерному и технологическому оборудованию / *brief technical characteristics on features of its placement, on main materials and structures, engineering and process equipment*

5. На объекте установлено предусмотренное проектом оборудование в количестве согласно актам о его приемке после индивидуального испытания и комплексного опробования / *Pieces of equipment are installed at the facility according to the design and in quantities according to the equipment acceptance acts after individual and complex tests;*

6. Наружные инженерные коммуникации (холодное и горячее водоснабжение, канализация, теплоснабжение, газоснабжение, электроснабжение и связь) обеспечивают нормальную эксплуатацию объекта (здания, сооружения, помещения) и приняты городскими эксплуатационными организациями/ *External utilities and engineering services (hot and cold water supply, sewage, heating, gas supply, electric power supply systems and communication utilities) provide normal operation of the facility (building, structure, room) and are accepted by the city operating organizations;*

7. Сметная стоимость по утвержденному проекту (проектной-сметной документации):
всего __--__тысяч тенге, / *The total estimated cost according to the approved project (design and cost and estimate documentation) is__--__thousand tenge,* в том числе строительно-монтажных работ__--__тысяч тенге, / *Including construction and installation works__--__ thousand tenge*
оборудования, инструмента и инвентаря __--__тысяч тенге; / *equipment, tools and fittings__--__ thousand tenge*

8. Сметная стоимость основных фондов, принимаемых в эксплуатацию __--__тысяч тенге, в том числе / *The cost estimate of the fixed assets accepted to operations is__--__ thousand tenge, including:*
строительно-монтажных работ__--__ тысяч тенге / *construction and installation works__--__ thousand tenge*
оборудования, инструмента и инвентаря __--__тысяч тенге / *equipment, tools and fittings__--__thousand tenge*

9. Доля местного содержания предусмотрена в проектно-сметной документации _____% и фактически применено _____% (на объектах финансируемых за счет государственных инвестиций и средств квазигосударственного сектора*); / Local content share is provided for in the design and estimate documentation _____% and actually used _____% (at the facilities financed by public investments and quasi-public sector funds);*

10. Класс энергоэффективности здания _____; *Class of building energy performance* _____;

11. Объект построен в соответствии с утвержденным проектом (проектно-сметной документацией) и требованиями государственных нормативных документов в области архитектуры, градостроительства и строительства / *The facility has been constructed according to the approved design (design and cost estimate documentation) and state regulatory requirements in the field of architecture, town planning and construction.*

РЕШИЛ/ *HAS HEREBY MADE A DECISION*:

«Обустройство скважины 9888 (С3_13). Временная площадка для бурения, подъездная автодорога. КНГКМ ЗКО»
"Well 9888 (C3_13) Arrangement. Temporary Site for Drilling, Access Road. KOGCF, WKO"
(наименование объекта (комплекса)/ *name of facility or complex*)

принять в эксплуатацию / *to accept for operation.*

Сопредседатели комиссии:
Commission Co-Chairmen:

Утеуова Айжан Сабиржановна - Менеджер Отдела общего проектирования
Uteuova Aizhan Sabirzhanovna - General Projects Manager

фамилия, имя, отчество, должность, подпись, Место печати (при наличии)
/ surname, name, patronymic, job title, signature Stamp (if available)

Скривано Роберто - Начальник отдела по эксплуатации скважин и добыче
Scrivano Roberto – Gathering Manager

фамилия, имя, отчество, должность, подпись, Место печати (при наличии)
/ surname, name, patronymic, job title, signature Stamp (if available)

члены комиссии / *members of the Commission:*

Представитель ГУП / *Project Management Team Representative:*
Жапаков Гариполла Балтабаевич - Инженер проекта
Zhapakov Garipolla Baltabayevich - Project Engineer

фамилия, имя, отчество, должность, подпись, Место печати (при наличии)
/ surname, name, patronymic, job title, signature Stamp (if available)

Представитель ГПП / *Project Engineering Team Representative:*
Фёдоров Андрей Викторович - Инженер-строитель
Fyodorov Andrey Viktorovich - Civil Engineer

фамилия, имя, отчество, должность, подпись, Место печати (при наличии)
/ surname, name, patronymic, job title, signature Stamp (if available)

Представители ОС / *Construction Department representatives:*
Елеусизов Нурлан Серикович - Начальник отдела строительства и пусконаладки
Yeleussizov Nurlan Serikovich - Construction and Commissioning Manager

фамилия, имя, отчество, должность, подпись, Место печати (при наличии)
/ surname, name, patronymic, job title, signature Stamp (if available)

Фисун Сергей Юрьевич – Старший инженер по надзору за строительством
Fissun Sergey Yurievich – Senior Civil Works Engineer

фамилия, имя, отчество, должность, подпись, Место печати (при наличии)
/ surname, name, patronymic, job title, signature Stamp (if available)

Абулкасов Бауржан Бахтжанович – Ведущий инженер по завершению работ
Abulkassov Baurzhan Bakhtzhanovich – Lead Completion Engineer

фамилия, имя, отчество, должность, подпись, Место печати (при наличии)
/ surname, name, patronymic, job title, signature Stamp (if available)

Представители эксплуатационных организаций / *Operating organizations representatives:*
Нарбулатов Марат Куанышкевич - Руководитель группы по выполнению работ на месторождении
Narbulatov Marat Kuanyshkevich - Field Supervisor

фамилия, имя, отчество, должность, подпись, Место печати (при наличии)
/ surname, name, patronymic, job title, signature Stamp (if available)

Қоянбаев Ерлан Елеусінұлы - Начальник участка по поддержке процессов эксплуатации скважин и добычи
Koyanbayev Yerlan Eleusinovich - Gathering Support Superintendent

фамилия, имя, отчество, должность, подпись, Место печати (при наличии)
/ surname, name, patronymic, job title, signature Stamp (if available)

Технический надзор / *Technical supervision:*
аттестованный (-ые) эксперт (-ы) */ certified expert(s)*
Джалмуханов Куат Ханатович – Эксперт технического надзора, ТОО «Газстройпроект», № KZ00VJE00080125 от 14.04.2023 - по объектам второго и третьего уровней ответственности - в части инженерных сетей; № KZ56VJE00079796 от 29.03.2023 - по объектам второго и третьего уровней ответственности - в части несущих и ограждающих конструкций; № KZ71VJE00081369 от 19.06.2023 по объектам второго и третьего уровней ответственности – в части технологического оборудования /
Jalmukhanov Kuat Khanatovich - Technical Supervision Expert, LLP "Gasstroyproject", № KZ00VJE00080125 from 14.04.2023- Second and Third criticality levels facilities – Utilities; № KZ56VJE00079796 from 29.03.2023 – Second and Third criticality level facilities – Bearing and enclosing structures; № KZ71VJE00081369 from 19.06.2023 – Second and Third criticality level facilities – Process equipment

ТОО «Газстройпроект»
GasStroyProject LLP
ДЖАЛМУХАНОВ КУАТ ХАНАТОВИЧ
Технический надзор
JALMUKHANOV KUAT
Technical supervision

фамилия, имя, отчество, должность, подпись, Место печати (при наличии)
/ surname, name, patronymic, job title, signature Stamp (if available)

Авторский надзор / *Author's supervision:*
аттестованный (-ые) эксперт (-ы) / *certified expert(s)*
Айтжанов Алмат Днекешович - Старший инженер по авторскому надзору
ТОО «Аксайгазпроект», № KZ15VJE00077818 от 21.12.2022 года - по объектам первого уровня ответственности – в части несущих и ограждающих конструкций
Aitzhanov Almat Dnekeshovich - Senior Engineer to carry out author supervision activities, "Aksaigasproject" LLP, № KZ15VJE00077818 dated 21.12.2022 year - First criticality level facilities – Bearing and enclosing structures.

фамилия, имя, отчество, должность, подпись, Место печати (при наличии)
/ surname, name, patronymic, job title, signature Stamp (if available)

Подрядчик (генеральный подрядчик) / *Contractor (General Contractor)*
Господин Лукманов Валихан Шапкатович
Должность: Заместитель директора по производству ТОО «Елжас»
Mr. Lukmanov Valikhan Shapkatovich
Position: Deputy Director for Production, "Yelzhas" LLP

фамилия, имя, отчество, должность, подпись, Место печати (при наличии)
/ surname, name, patronymic, job title, signature Stamp (if available)

Приложение 2
к акту приемки объекта
в эксплуатацию
Appendix 2
to the act for acceptance of the facility into operations

форма / *form*

Технические характеристики объекта (многоквартирные жилые дома, промышленные, торговые объекты и тому подобное) /
Technical description of the facility (multi-flat residential buildings, industrial and trading facilities etc.)
«Обустройство скважины 9888 (С3_13). Временная площадка для бурения, подъездная автодорога. КНГКМ ЗКО»
"Well 9888 (C3_13) Arrangement. Temporary Site for Drilling, Access Road. KOGCF, WKO"

Наименование (многоквартирный жилой дом, промышленные, торговые объекты и т.п.) / *Name (multi-flat residential building, industrial, trading facility etc.)*	Общие сведения									
	количество этажей (этаж) / *number of floors (flor)*	количество квартир / *quantity of flats*	количество помещений, комнат / *number of premises, rooms*	площадь застройки ($м^2$) / *built up area (m2)*	объем здания ($м^3$) / *building volume (m^3)*	общая площадь ($м^2$) *total area (m2)*	жилая площадь ($м^2$) / *residential area (m2)*	площадь нежилых помещений ($м^2$) / *area of non-residential premises*	площадь парковочных мест ($м^2$) *area of parkings (m2)*	площадь балкона, лоджии ($м^2$) / *Area of the balcony / semi-recessed balcony*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Временная площадка / *Temporary site*	-	-	-	1026,00	-	27700	-	-	-	-

продолжение таблицы / *continuation of the table*

Описание конструктивных элементов / *Description of the structural elements*			Вид отопления / *Heating type*	Благоустройство / *Development of the area*				
Фундамент /	Стены /	Кровля /		Электроснабжение / *power supply*	Водоснабжение / *water supply*	горячее водоснабжение / *how*	Канализация / *sewage*	Газоснабжение / *gas supply*

found ation	*wal ls*	*roof inf*				*water supply*		
12	13	14	15	16	17	18	19	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-

Распределение площади / *Space allocation*

№		В отдельных квартирах/ *In separate apartments*	В помещениях коридорного типа/ *In corridor-type premises*	В общежитиях/ *In dormitories*	В гостиницах/ *In hotels*
1	Количество жилых квартир / *Number of residential apartments*				
2	Количество жилых комнат / *Number of living rooms*				
3	Общая площадь (м 2)/ *Total area (m^2)*				
4	Жилая площадь (м 2)/ *Living area (m^2)*				

продолжение таблицы / *continuation of the table*

Из общего числа площади/ *Out of the total area*			Распределение квартир по числу комнат/ *Allocation of apartments by number of rooms*					
в мансардах/ in the attics	в подвалах/ in the basements	в цокольных этажах/ on the ground floor	в бараках/ in the bunkhouses	1-комнатные/ 1-room	2-комнатные/ 2-room	3-комнатные/ 3-room	4-комнатные/ 4-room	5-комнатные/ 5-room

Нежилые помещения/ *Non-residential premises*

Площадь (м2)/ *Area (m2)*	Жилая площадь в нежилых помещениях/ *Living area in non-residential premises*	Торговая/ *Commerical*	Промышленно-производственных зданий и сооружений/ *Industrial production buildings and structures*	Складская/ *Warehouse*	Бытового обслуживания /*Housekeeping services*	Гаражи / *Garages*	Организаций и учреждений управления, научных, банковский, общественных и т.п./ *Management, scientific, banking, public organizations and institutions, etc.*
1	2	3	4	5	6	7	8
Основная/*The main*							
Вспомогательная/ *Auxiliary*							

продолжение таблицы / *continuation of the table*

Общественного питания/*Public catering*	Учреждений образования/ *Educational institutions*	Транспортных зданий и сооружений/ *Transport buildings and structures*	Здравоохранения, лечебного назначения/ *Health care, medical treatment facilities*	Физкультуры и спорта/ *PE and sports*	Учреждений культуры и искусства/ *Culture and art institutions*	Сооружений инженерных сетей/ *Utility facilities*	Прочие/ *Others*	Прочие/ *Total*
9	10	11	12	13	14	15	16	17

Перечень документов, прилагаемых к техническим характеристикам объекта/ *List of documents attached to the technical characteristics of the facility:*

1. Поэтажные планы/ *Floor layouts*

---

2. Экспликация к поэтажным планам / *Legend of floor layout*

Экспликация земельного участка ($м^2$) / *legend of the land plot (n^2)*

Общая площадь земельного участка / *Total area of the land plot*	Застроенная площадь			Незастроенная площадь / *Un-built area*		
	Всего / *total*	под основным постройками строениями / *Under main structures*	под прочими постройками и сооружениями / *Under other structures and premises*	асфальтовые покрытия */asphalt pavement*	прочие замощения / *other pavements*	Грунт / *soil*
1	2	3	4	5	6	7
2,7700 га/ ha						
	Ж/б устьевая шахта (кармашки) / *R/c concrete cellar (pocket)*	15,66 м².		-	-	
	Ж/б фундаменты/ *R/c concrete foundations*	126.25 м².				
	Монолитная ж/б площадка / *R/c concrete casting area*	936 м².				
	Горизонтальная площадка под оборудование / *Horizontal area for equipment*	10080 м².				
	Площадь покрытия подъездных дорог к горизонтальным факелам / *Paved area of access roads to the temporary flares*	1092 м².				

Техническое описание конструктивных элементов основного строения / *Technical description of structural elements of the main structure*

№ п.п. / No.	Наименование конструктивных элементов / *Description of structural elements*			Описание конструктивных элементов (материал, отделка и т.д.) / *Description of structural elements (materials, finishing, etc.)*
1	2			3
1	Фундамент / *foundation*			
2	1) наружные и внутренние капитальные стены / *external and internal bearing walls*			
	2) перегородки / partitions			
3	Перекрытия / *partitions*	Чердачное / *in the loft*		
		Междуэтажное / *between floors*		
4	Крыша / *Roof*			
5	Полы / *Floors*	1-го этажа / *1st floor*		
		последующих этажей / *upper floors*		
6	Проемы / *Openings*	Окна / *windows*		
		Двери / *doors*		
7	Отделочные работы / *Finishing works*	Внутренние / *internal*		
		Наружные / *external*		
8	Горячее водоснабжение / *Hot water supply*			
9	Водопровод / *Water supply*			
10	Канализация / *Sewage*			
11	Электроосвещение / *Electrical lighting*			
12	Отопление / *heating*	Печное / *firebox*		
13		печное газовое / *gas fired box*		
14		от ТЭЦ / *from Central Heating and Power Plant*		
15		от АГВ / *from automatic gas-fired water heater*		
16		от индивидуальной отопительной установки / *from stand alone heater*	на газе / *fired by gas*	
17			на твердом топливе / *fired by solid fuel*	
18		от районной котельной / *from the district boiler house*	на газе / *fired by gas*	
19			на твердом топливе / *fired by solid fuel*	
20	Разные работы / Other works			

Техническое описание служебных построек / *Technical description of utility rooms*

Показатели / *Indicators*	Наименование служебных построек / *name of utility rooms*					
	Ж/б устьевая шахта / *reinforced concrete wellhead cellar*	Фундамент под буровую установку /*Foundation under the drilling rig*	Монолитная площадка / *monolith area*	Дренажный колодец / *Drainage pit*	Ж/б фундамент по горизонтальный факел / *Reinforced concrete slab for the horizontal flare*	Подъездные дороги с плитами к факелам / *Access roads covered by slabs to flares*
Площадь (м ^{2}) *Area (m ^{2})*	Внешние размеры 4350 мм х 3600мм / *External dimensions 4350 mm x 3600 mm*	5050мм х 25000 мм		С внешним диаметром 1040мм, глубиной 1500мм		
Высота строения (м)/ *Height of the structure(m)*		—	----	—		
Объем строения (м ^{3}) / *Volume of the structure (m ^{3})*	----	----	—	—		
Фундамент / *Foundation*	Бетон класса В 30	Бетон класса В 30	—	—		
Стены / *Wall*						
Перекрытия / *Ceilings*						
Крыша / *Roof*						
Полы / *Floors*						
Окна / *Windows*						

Двери / *Doors*						
Внутренняя отделка / *Internal finishing*						
Наружная отделка/ *External finishing*						
Печи / *Fire boxes*						

Техническое описание нежилых пристроек к основному строению / *Technical description of the non-occupied annexes to the main structure*

Наименование конструктивных элементов / *Name of structural elements*		Техническое описание конструктивных элементов / *Technical description of structural elements*
1		2
Фундамент / *Foundations*		
Стены и перегородки / *Walls and partitions*		
Крыша / *Roofing*		
Полы / *Floors*		
Перекрытия / *Ceilings*		
Проемы / *Openings*	Окна / *windows*	
	Двери / *doors*	
Отделочные работы / *Finishings*	Внутренние / *internal*	
	Наружные / *external*	
Разные работы / *Other works*		
Итого / *Total:*		
Фундамент / *Foundation*		
Стены и перегородки / *Walls and partitions*		
Крыша / *Roof*		
Полы / *Floors*		
Перекрытия / *Ceilings*		
Проемы / *Openings*	Окна / *windows*	
	Двери / *doors*	
Отделочные работы / *Finishing works*	Внутренние / *internal*	
	Наружные / *external*	
Разные работы / *Other works*		
Итого: / *Total:*		
Фундамент / *Foundation*		

Стены и перегородки / *Walls and partitions*		
Крыша / *Roof*		
Полы / *Floors*		
Перекрытия / *Ceilings*		
Проемы / *Openings*	Окна / *windows*	
	Двери / *doors*	
Отделочные работы / *Finishing works*	Внутренние / *internal*	
	Наружные / *external*	
Разные работы / *Other works*		
Итого: / *Total:*		

Marco Marsili
General Director

Заказчик/*Client*

Surname, first name, middle name (if any), signature of the general manager Place of stamp if any
фамилия, имя, отчество (при наличии), подпись руководителя / Место печати (при наличии)

"AKSAIGASPROJECT" LLP
Author Supervision
Авторский надзор

Авторский надзор / *Author's supervision*

Surname, first name, middle name (if any), signature of the expert Place of stamp if any
/ фамилия, имя, отчество (при наличии), подпись эксперта Место печати (при наличии)

Приложение 10
к акту приемки объекта в эксплуатацию /
Attachment 10
to the act of acceptance of facility into operation
форма / *a form*

Технические характеристики объекта (автомобильные дороги) /
Technical data of facility (automobile roads)

«Обустройство скважины 9888 (С3_13). Временная площадка для бурения, подъездная автодорога. КНГКМ ЗКО»
"Well 9888 (C3_13) Arrangement. Temporary Site for Drilling, Access Road. KOGCF, WKO"

№ п.п. / *point*	Наименование конструктивных элементов / *Name of structural elements*	Единицы измерения / *Unit of measurement*	Количество / *Quantity*	Описание конструктивных элементов / *Description of structural elements*	Примечание / *Note*
1	Протяженность дороги / *Road length*	м m	80,18	Конструкция дорожной одежды песчано-гравийно-щебеночное покрытие/ *Construction of road clothing sand-gravel-crushed stone pavement.*	
2	Ширина проезжей части / *Width of traffic way*	м	7,0		
3	Ширина тротуаров / *Width of sidewalks*	м	-		
4	Ширина пешеходных дорог / *Width of pedestrian-ways*	м	-		
5	Ширина разделительной грунтовой полосы / *Width of dividing ground strip*	м			
6	Ширина обочины / *Width of road shoulder*	м	1,5		
7	Угол откоса / *Angle of slope*	Градус / *Degree*	1:3		
8	Высота насыпи / *Height of road bed*	м			

9	Дополнительные транспортные пути / *Additional transportational ways*		-		
10	Количество полос / *Quantity of traffic lanes*		2		
11	Дорожные знаки / *Road signs* Предупреждающие знаки *Warning sings* Знаки приоритета *Priority sings* Информационно-указательные *Informative-indikative* Запрещающие знаки *Prohibiting sings*	шт / *piece*	 1 3 2 -		
12	Элементы освещения / *Lighting* elements		-		
13	Зеленые насаждения / *Green belt*	шт / *piece*	-		
14	Дорожное покрытие / *Road pavement*		песчано-гравийно-щебеночное покрытие/ *a sand-gravel-crushed stone pavement.*		
15	Электроосвещение / *Electric lighting*		-		

Marco Marsili
General Director

Заказчик/*Client*

фамилия, имя, отчество (при наличии), подпись руководителя. М.П.
/ surname, name, patronymic (if available), signature of manager, Place of Stamp

Author Supervision

Авторский надзор/
Author`s supervision

фамилия, имя, отчество (при наличии), подпись эксперта. М.П
/surname, name, patronymic (if available), signature of manager, Place of Stamp